



Deutsche Messe  
Worldwide

Hannover-Messe International  
Istanbul Ltd. Şti.



**Travel Turkey İZMİR Turizm Fuar ve Konferansı**  
**10-13 Aralık 2009, Uluslararası İzmir Fuar Alanı, Kültürpark / İzmir**

### KATILIM FORMU VE KATILIM ŞARTLARI

#### 1-TARAFLAR

**Organizatörler:** - Hannover-Messe International İstanbul Uluslararası Fuarcılık Limited Şirketi

Büyükdere Cad. No:23, C.E.M. İş Merkezi , Kat: 3 Şişli İstanbul

Tel: 0212 334 69 00 pbx Faks: 0212 334 69 34 e-mail: esra.tolgay@hf-turkey.com

- İZFAŞ

-TÜRSAB (Türkiye Seyahat Acentaları Birliği)

Katılımcı Firma :  
Yetkili : Görevi :  
Adres :  
P.K. İlçe /İl :  
Telefon : Faks :  
E-mail : web :  
Vergi D. / No :

#### 2-STAND TİPİ ve FİYATLAR :

Stand tipi (min.12 m <sup>2</sup> )	Stand Ücreti	Stand m <sup>2</sup>	Ara Toplam	KDV (%18)	Toplam
<b>Seçenek 1</b> Konstrüksiyonsuz stand alanı	70 € / m <sup>2</sup> + KDV				
<b>Seçenek 2</b> Konstrüksiyonlu ve mobilyalı stand alanı	80 € / m <sup>2</sup> + KDV				
<b>Genel toplam</b>					

#### 3-ÖDEME PLANI:

#### 4. ÖDEME YERİ

Ödeme Tarihi	Bakiye	Açıklama Havale/ Çek	Garanti Bankası / Galatasaray Şubesi İstanbul
			Hesap No: 6200042 TL 9099251 EURO
			Swift Kodu: TGBATRISXXX Kod Adı: TRAVEL TURKEY İZMİR

#### 5- KATILIMCI FİRMANIN UYMASI GEREKEN ZORUNLU KURALLAR:

- Özel dekor kuracak firmaların **stand yüksekliği maksimum 5 metredir**. İki katlı standlar onay gerektirmekte ve özel koşullar dahilinde kurulabilmektedir.
- Ziyaretçilerin tüm standları rahatça gezebilmeleri için, özel dekor kuracak firmaların standlarında koridora bakan her bir cephe **maksimum %30** oranında kapatılabilir. Bu durumda %70 oranında ziyaretçinin geçeceği koridor açık olmak zorundadır. 15 KASIM 2009 gününe kadar stand projelerinizi kesinleştirerek organizatörden onay almanız gerekmektedir. Organizatörün onaylanmamış stand projelerinin kurumuna izin vermeme yetkisi vardır. **Katılımcı etrafındaki standların görüş sahasını kapatmayacak şekilde stand kurmak zorundadır.**
- Ses yükseklik üst sınırı 50 dBA dır. Organizatörün, 80 dBA'nın üzerinde gürültü kirliliği yaratan firmaları 1 kez uyardıktan sonra, gürültünün devam etmesi halinde stand elektrikli kesme yetkisi vardır. Bu uygulamadan doğacak zarardan hiçbir şekilde organizatör firma sorumlu olmayacaktır

Firma yetkili adı soyadı	Tarih	HMI yetkili adı soyadı
Yetkili imza ve firma kaşesi		Yetkili imza ve firma kaşesi
.....	.....	.....



Deutsche Messe  
Worldwide

Hannover-Messe International  
Istanbul Ltd. Şti.



#### 6-SEKTÖRLER :

<input type="checkbox"/> Tur Operatörü	<input type="checkbox"/> Seyahat Acentası	<input type="checkbox"/> Otel
<input type="checkbox"/> Tatil Köyü	<input type="checkbox"/> İş ve Kongre Turizmi	<input type="checkbox"/> Sağlık-Termal&SPA Turizmi
<input type="checkbox"/> Spor Turizmi	<input type="checkbox"/> Aktif ve Macera Turizmi	<input type="checkbox"/> Eğitim ve Kültür Turizmi
<input type="checkbox"/> Bankacılık, Sigorta, Denetim Hizmetleri	<input type="checkbox"/> Turizm Tanıtma Büroları	<input type="checkbox"/> İl Kültür Turizm Müdürlüğü
<input type="checkbox"/> Valilik	<input type="checkbox"/> Belediye	<input type="checkbox"/> Turizm Teknolojisi/Rezervasyon Sistemleri
<input type="checkbox"/> Turizm Eğitimi ve Dil Okulları	<input type="checkbox"/> Turizm Taşımacılığı	<input type="checkbox"/> Havayolları
<input type="checkbox"/> Araç Kiralama	<input type="checkbox"/> Turizm Dernek ve Birlikleri	<input type="checkbox"/> Turizm Medyası
<input type="checkbox"/> c Sektörel Yayınlar	<input type="checkbox"/> Restoran ve Cafeler	<input type="checkbox"/> Diğer (Lütfen Belirtiniz)

**7- ONAY:** İş bu sözleşme taraflar arasında arkadaki 13 maddelik katılım şartları ile birlikte karşılıklı kabul ve taahhütlerle, okunup imzalanmıştır. Sözleşmenin uygulanmasından ya da yorumlanmasından doğabilecek uyuşmazlıkların çözümünde İSTANBUL Mahkeme ve İcra Daireleri yetkilidir. Sözleşmenin diğer maddelerinde Hannover Messe International İstanbul ORGANİZASYON olarak anılacaktır.

<b>Firma yetkili adı soyadı</b>	<b>Tarih</b>	<b>HMI yetkili adı soyadı</b>
<b>Yetkili imza ve firma kaşesi</b>		<b>Yetkili imza ve firma kaşesi</b>
.....	.....	.....



Deutsche Messe  
Worldwide

Hannover-Messe International  
Istanbul Ltd. Şti.



## KATILIM ŞARTLARI:

### 8-ORGANİZASYONUN VERECEĞİ HİZMET VE KAPSAMI:

ORGANİZASYON aşağıda belirtilen fuar hizmetlerinden; katılımcının tercih ettiği seçeneği yerine getirmeyi taahhüt eder.

### Tüm seçenekler için (Seçenek1, Seçenek2);

- Enformasyon, Basın bürosu, Bar /Restoran,
- Tüketim ve tahsis bedelleri katılımcılar tarafından ödenmek üzere:Telefon /telefaks tertibatları, Fotokopi servisi,
- Katılımcılara fuardan önce ve sonra teknik ve organizasyon açılarından danışmanlık,
- Sergi alanının çevre düzenlemesi, Genel aydınlatılması, Koridorların temizlenmesi, Genel güvenlik ve düzen hizmetleri,
- Katılımcıların, iki lisanda düzenlenen fuar kataloğuna kaydı, Fuara birlikte katılanlar varsa bunların bedelsiz olarak beraberce kaydedilmeleri,
- Ücreti mukabili stand görevlisi temini,
- Talep edildiği takdirde seçkin bir seyahat bürosu vasıtasıyla rezervasyonların temini, Havaalanı transferleri (bedelinin ödenmesi karşılığında),
- Acil ilkyardım hizmetleri,

### Seçenek1: (Katılımcı Firma tarafından kurulan standlar)

-Stand alanları katılımcılara çıplak zemin olarak teslim edilmektedir. Elektrik ekstra ücrete tabidir.

#### Stand Projeleri :

- Özel stand projelerinde Organizatör Teknik Servis onayı gerekmektedir. **15 Kasım 2009** tarihine kadar stand projelerinin ORGANİZATÖR'e gönderilmesi ve elektrik güçlerini bildirmeleri gerekmektedir.
- Trifaze elektrik taleplerinde elektrik panosu katılımcılar tarafından getirilecek ve bağlantı firma tarafından yapılacaktır.
- Projenin tasarım ve teknik uygulama sorumluluğunun alınması için Mimar ve / veya İnşaat Mühendisi tarafından onaylı olarak gönderilmesi zorunludur.
- Stand projeleri ölçülendirilmiş ve 3 boyutlu olarak onaya sunulmalıdır.
- Proje onaylanmasına karşın alandaki kurulumundan sonra kötü görülen noktaların değiştirilmesi veya kaldırılması talep edilebilecektir.
- Stand projelerinin gönderilmiş ve / veya onaylanmış olması katılım koşullarının değiştirileceği anlamına gelmez.

### Seçenek2: (Organizatör tarafından kurulan standlar)

- Arka ve yan duvarlar ile alınlık içeren kiralık stand sistemi
- Hali
- 1 masa, 2 sandalye
- Her 3 m<sup>2</sup> için 100 Wattlık bir spot lamba
- Priz ( 220 V monofaze priz ) (Trifaze taleplerde elektrik panosu katılımcılar tarafından getirilecektir.)
- Firma alınlık yazısı ( Düz yazı ve yükseklik 10 cm olacak şekilde vinil yazı uygulamasıdır. Ayrıca "Ltd. Şti. ve A.Ş." gibi ünvanlar alınlıkta yazılmamaktadır. )
- Açık olan cephelerde talep edilecek olan kapamalar ekstra olarak değerlendirilmektedir. Ayrıca taleplerin planların üzerine işlenmiş olarak ve ekstra aksesuar formları doldurulmuş olarak yapılması gerekmektedir.
- Sunulan hizmetlerden kısmi olarak yararlanılması durumunda katılım tutarında bir indirim yapılması mümkün değildir. Bütün malzeme ve donanımlar fuar katılımcılarının kullanımına sadece fuar süresince ve kira karşılığında sunulur.

## 9-DİĞER HİZMETLER

### A) Teknik Hizmetler:

Trifaze elektrik, basınçlı hava ve su verilmesi, giriş ve çıkışları içeren teknik konular, standlara telefon ve faks kurulması ORGANİZASYON tarafından ücreti mukabilinde karşılanmaktadır.Teknik düzenlemeler servis teklifimizde bulunmaktadır ve fuar katılımcılarına katılımcı el kitabı ile otomatik olarak tebliğ edilmektedir.

### 10-ÖDEME ŞARTLARI:

**ORGANİZASYON başvurunun teyidi ile birlikte bir fatura tanzim ederek katılımcıya gönderir.** Fatura tarihi ile ödeme tarihi arasındaki kur farkı; T.C.M.B. Döviz Satış kurundan fatura edilerek tahsil edilecektir. **Ödeme tarihine uyulmaması durumunda; herhangi bir ihtar ve süre gerekmeksizin ORGANİZASYON başvuruyu değerlendirmeme yada sözleşmeden vazgeçme ve stand alanını başka şekilde değerlendirme hakkına sahiptir.** Bu gibi durumlarda fuar katılımcısının sözleşmeden doğan ORGANİZASYON'a karşı tüm yükümlülükleri aynen devam eder. Katılımcı ödememe, mahsup gibi itiraz ve def-i haklarından feragat etmiştir. Kur Farkı:

- Şayet ödeme YTL olarak yapılacaksa ; Sözleşme tarihindeki T.C. Merkez Bankası Döviz Alış kuru baz alınacaktır. Ancak fatura kesim tarihi 7 Aralık 2009 haftası olduğundan faturanız o günkü kur baz alınarak hazırlanacaktır. Şayet %10' un üzerinde artış ve ya düşüş gerçekleşir ise; %10'un üzerindeki değişim karşılıklı olarak faturalaşılabacaktır.
- Ödemeler € (Euro) çeki yazılarak da yapılabilir.

## 11-DİĞER HÜKÜMLER :

### a)-Birlikte Katılanlar ve İlaveten Temsil Edilen Kuruluşlar:

Esas katılımcı ile birlikte katılmak isteyen firmanın kabulü ORGANİZASYON'a aittir ve sözleşmenin tüm hükümleri Birlikte Katılımcı içinde geçerlidir. ORGANİZASYON'a karşı birlikte müteselsil ve müştereken sorumludurlar.

### b)-Devir, Mahsup Etme ve Muhafaza Hakkı:

Alacakların ORGANİZASYON aleyhine devredilmeleri , katılım ücreti aleyhine mahsup ve muhafaza hakkı talep edilmesi söz konusu olamaz.

### c)-Stand Donanımı ve Şekillendirilmesi:

Stand donanımı ve tek tek standların şekillendirilmeleri, yukarıda belirtilen standart hizmetleri aştıkları takdirde her bir katılımcının kendisi tarafından yapılacaktır. Ancak şekillendirilmenin türü için ORGANİZASYON 'nin organizasyon sahasındaki yapı kuralları ve teknik düzenlemeleri esas teşkil ederler.

**Katılımcı yapacağı şekillendirmeler için önceden ORGANİZASYON ile mutabakat sağlamak zorundadır. Katılımcı kendisinden sonra gelecek standın görüş sahasını kapatmayacak şekilde stand kurmak zorundadır. Muhtemel ölçü farkları ve planlanan ve tahsis edilen stand büyüklükleri arasında ortaya çıkacak cüzi farklar için ORGANİZASYON hiçbir mesuliyet taşımaz.** Stand teyidinden sonra mücbir sebepler ile ORGANİZASYON 'un münferit standların veya giriş, çevre veya çıkış yollarının yerlerini değiştirmesi halinde bunlardan ötürü hiçbir hak talep edilemez.



Deutsche Messe  
Worldwide

Hannover-Messe International  
Istanbul Ltd. Şti.



Katılımcı veya personeli tarafından fuarın açılmasından bir gün önce alınmayan standlar, katılımcının hiçbir hak talebi olmaksızın başka bir şekilde tasarruf edilebilir.

#### **d)-Teşhir Edilecek Ürünler, Direkt Satış ve Stand Personeli :**

Teşhir edilecek bütün ürünler tek tek ve tam tanımları ile belirtileceklerdir. Yangın tehlikesi arz eden, kokuları kuvvetli olan veya tanıtımları gürültülü olan teşhir ürünleri sadece daha önceden onay alınmak sureti ile teşhir edilebilirler. Teşhir edilen parçalar fuar süresince standdan kaldırılamazlar. Esasen direkt satışa (ziyaretçilere yapılan perakende satışlar) izin verilmemektedir. Katılımcı organizasyonun süresi boyunca standda uzman danışmanlık sağlamakla yükümlüdür. Teşhir edilecek ürünlerin ve stand donanımlarının nakliye ve montajı teşhir edilecek ürünlerin standda kadar ve geriye nakliyeleri, bunlara ilişkin faaliyetler kesinlikle katılımcı tarafından gerçekleştirilecektir. ORGANİZASYON 'nun bu konuda herhangi bir sorumluluk alması söz konusu değildir.

#### **e)-Sigorta ve Mali Mesuliyet:**

**Teşhir edilen ürünlerin nakliye ve organizasyon sırasındaki, özellikle hasar, hırsızlık v.s gibi riskler olmak üzere bütün risklere karşı sigortalanması katılımcının mesuliyetindedir.** Katılımcı, katılımı nedeniyle fuar alanındaki binalarda ve binaların donanımlarında meydana gelen hasarlar da dahil olmak üzere üçüncü şahıslara verilen bütün hasarlardan / zararlardan mesuldür. **ORGANİZASYON, kanuni temsilcileri veya uygulama personelinin taammüdü veya ağır kusuru ispatlanmış olan durumlar haricinde eşya ve kişilerin göreceği zararlar konusunda hiçbir mesuliyet taşımaz.** Bu konuda ispat etme yükümlülüğünü taşıyan katılımcıdır. ORGANİZASYON, dekorasyonu üstlenmiş olduğu münferit durumlar da dahil olmak üzere teşhir edilen ürünlerin hasar görmeleri veya çalınmaları ile ilgili bir sorumluluk taşımaz. Ayrıca katılımcı bu katılım şartlarını kabul etmekle ORGANİZASYON 'u üçüncü şahısların her türlü muhtemel rücu hakkında muaf kılmaktır. ORGANİZASYON, kendi çalışanlarının kasdı veya ağır kusurlu davranışlarından ötürü meydana gelen ve üstlenmek zorunda olduğu durumlar hariç, katılımcıların yerlerinin gösterilmesi, standların kurulması veya katalog kayıtları sırasındaki yanlış bilgilerden ötürü meydana gelen zarar ve hasarlar için de mesuliyet taşımaz.

#### **f )- Saklı tutma :**

Bütün servis hizmetlerinin yerine getirilmesi mevcut kapasiteleri çerçevesinde gerçekleştirilecektir. Ev sahibi ülkenin yetkili mercilerinin bu katılım şartlarından farklı olan veya ilave sınırlamalara sebep olan kuralları ve düzenlemeleri her zaman önceliklidirler. ORGANİZASYON bunlardan ötürü katılımcı açısından ortaya çıkacak zarar ve diğer dezavantajlardan mesul olmayacaktır. ORGANİZASYON'nun önemli sebeplerden ötürü ( örneğin :fors majör, tabii afetler, savaş, karışıklıklar, grev, trafik veya haberleşme bağlantılarının kesilmesi veya engellenmesi)

organizasyonun yerini / zamanını değiştirme, fuarı kısaltma, uzatma veya iptal etme, kesin veya geçici olarak kısmen ya da tamamen kapatma yetkisi vardır. Katılımcının bu gibi durumlarda tazminat talebinde bulunma hakkı yoktur. Tamamen veya kısmen yer/ zaman değiştirme, kısaltma veya uzatma durumunda katılımcı değişikliğin kendisine haber verilmesinden sonraki iki haftalık süre içerisinde yazılı bir itirazda bulunmazsa müracaat ya da sözleşme , değiştirilmiş olan zaman için akdedilmiş olarak kabul edilir.

#### **g)-Cayma ve Katılmama:**

Katılımcının varlığıyla ilgili bir uzlaşma veya iflas davası açılması halinde ORGANİZASYON 'ın münferit firmalarla olan sözleşmelerden cayma hakkı vardır. Katılımcılar bu hususlarda ORGANİZASYON 'u derhal haberdar etmek zorundadırlar. Aşağıdaki müteakip şartlar da aynen geçerlidir.

- g1)** 31 Temmuz 2009 tarihine kadar, sözleşmenin imzalanmasından itibaren 15 gün içinde fuara katılmayacağını yazılı olarak bildiren sözleşme iptalini isteyen katılımcılar toplam katılım bedelinin %5'ini,  
**g2)** 30 Eylül 2009 tarihine kadar, fuara katılmayacağını yazılı olarak bildirerek sözleşme iptali isteyen katılımcılar toplam katılım bedelinin %30'unu ödemek zorundadır.  
**g3)** 1 Ekim 2009 tarihinden sonraki fuara katılmama bildirimleri ödeme yükümlülüğünü ortadan kaldırmaz, fuar katılım bedelinin tümü ödenmek zorundadır.

#### **12- NİHAİ HÜKÜMLER:**

Katılımcı ORGANİZASYON'a hizmet paketinin haricinde ücretle tabi başka bir hizmet için yazılı başvuruda bulunmuş ise bu konuda karşılaması gereken giderler kendisine fatura edilir. Bu şartlardan veya bunları tamamlayıcı nitelikteki hükümlerden ayrılan anlaşmalar yazılı olmalıdır. **Faksimile ile geçilmiş olan imzalar ve başvurular yeterli, geçerli ve kesin delil olarak kabul edilirler.** Kesinlikle Türk Kanunları ve Türkçe metin esas alınacaktır. Ödeme yükümlülüklerinin yerine getirileceği yer İstanbul'dur. Yukarıdaki şartlardan birinin hükmünü kaybetmesi durumunda , geri kalanlar bundan etkilenmeksizin aynen kabul edilir.

#### **13-YETKİLİ MAHKEME VE TEBLİGAT ADRESLERİ:**

Yukarıda belirtilen adresler tebligat adresleri olup , taraflar ikametgah adresi değişikliklerini derhal ilgiliye yazılı olarak bildirmek zorundadırlar . Değişikliklerin bildirilmemesi halinde tarafların bu adreslere yapacakları tebligatları sonuç doğurmak bakımından geçerli ve yeterli sayılacaktır. **İhtilaf halinde; ORGANİZASYON'nun defter ve kayıtları bağlayıcı ve kesin delil olarak kabul edilmiştir.** Taraflar ORGANİZASYON'nun defter ve kayıtlarına karşı her türlü itiraz ve def i haklarından peşinen feragat ettiklerini, delil sözleşmesi olarak kabul ve beyan eder.

<b>Firma yetkili adı soyadı</b>	<b>Tarih</b>	<b>HMI yetkili adı soyadı</b>
<b>Yetkili imza ve firma kaşesi</b>		<b>Yetkili imza ve firma kaşesi</b>
.....	.....	.....